



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. spalio 12 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. spalio 8 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. spalio 8 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 16 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos nacionalinių centrinių bankų aukso pardavimo (vadovaujantis 2004 m. rugsėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi).

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,2 mlrd. eurų – iki 168,1 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,6 mlrd. eurų – iki 68 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 3,1 mlrd. eurų – iki 469,9 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,2 mlrd. eurų – iki 53,7 mlrd. eurų

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 3,6 mlrd. eurų – iki 329,3 mlrd. eurų. Antradienį, 2004 m. spalio 5 d., baigėsi 259 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 255,5 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) beveik nepakito ir buvo iš esmės nulinis (beveik kaip ir praėjusią savaitę), o pasinaudojimas **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) buvo 0,2 mlrd. eurų (palyginti su beveik nuliniu praėjusią savaitę).

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) sumažėjo 5,1 mlrd. eurų – iki 137,3 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. spalio 8 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. spalio 8 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. spalio 8 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	130 641	-16	1 Banknotai apyvartoje	469 936	3 138
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	26 439	-77	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	137 318	-5 131
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	139 933	1 112	2.2 Indėlių galimybė	163	141
	166 372	1 035	2.3 Terminuoti indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 387	242	2.4 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	-1
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	6 883	-675		137 481	-4 991
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	125	0
	6 883	-675	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	255 498	-3 501	5.1 Valdžiai	53 692	-1 188
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 001	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	6 067	67
5.3 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0		59 759	-1 121
5.4 Struktūrinės grįžtamios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	9 180	-57
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	10	-8	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	304	36
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	3	0	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	330 512	-3 509	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	9 592	1 401
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	1 979	162	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	68 020	636		9 592	1 401
8 Valdžios skola eurais	42 060	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 807	0
9 Kitas turtas	116 720	405	10 Kiti įsipareigojimai	56 778	-127
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 696	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 862	1
Visas turtas	880 574	-1 720	Visi įsipareigojimai	880 574	-1 720

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.